

Tožena stranka: Kraljevina Nizozemska (zastopnika: C. Wissels in J. Langer, agenta)

Intervenientka v podporo toženi stranki: Zvezna republika Nemčija (zastopniki: T. Henze in J. Möller, ter A. Wiedmann, agenti)

### Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev člena 2 in naslova III Direktive 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 6, zvezek 7, str. 132) – Koncesija za javne gradnje – Pravila – Občina Eindhoven

### Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Evropski komisiji se naloži plačilo stroškov.
3. Zvezna republika Nemčija nosi svoje stroške.

<sup>(1)</sup> UL C 55, 19.2.2011.

### Sodba Sodišča (prvi senat) z dne 11. julija 2013 – Evropska komisija proti Republikī Sloveniji

(Zadeva C-627/10) <sup>(1)</sup>

(Neizpolnitev obveznosti države — Prevoz — Direktiva 91/440/EGS — Razvoj železnic Skupnosti — Direktiva 2001/14/ES — Dodeljevanje železniških infrastrukturnih zmogljivosti — Člen 6(3) Direktive 91/440 in Priloga II k tej direktivi — Člen 14(2) Direktive 2001/14 — Upravljaev infrastrukture — Sodelovanje pri pripravi voznega reda omrežja — Vodenje prometa — Člen 6, od (2) do (5), Direktive 2001/14 — Neobstoj ukrepov za spodbujanje upravljavcev infrastrukture k zniževanju stroškov zagotavljanja infrastrukture in višine pristojbin za dostop — Člena 7(3) in 8(1) Direktive 2001/14 — Stroški, ki nastanejo neposredno pri izvajanju storitve — Člen 11 Direktive 2001/14 — Načrt izvedbe)

(2013/C 252/08)

Jezik postopka: slovenščina

### Stranke

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopniki: H. Støvlbæk, D. Kukovec in M. Žebre, agenti)

Tožena stranka: Republika Slovenija (zastopniki: N. Pintar Gosenca, A. Vran in V. Kampos, agenti)

Intervenientki v podporo toženi stranki: Češka republika (zastopnika: M. Smolek in T. Müller, agenta), Kraljevina Španija (zastopnik: S. Centeno Huerta, agent)

### Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Nesprejetje vseh predpisov, potrebnih za uskladitev s členom 6(3) in Prilogo II k Direktivi Sveta z dne 29. julija 1991 o razvoju železnic Skupnosti (91/440/EGS) (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 7, zvezek 1, str. 341), kakor je bila spremenjena, in s členi 6, od (2) do (5), 7(3), 8(1), 11, 14(2) in 30(1) Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2001/14/ES z dne 26. februarja 2001 o dodeljevanju železniških infrastrukturnih zmogljivosti in naložitvi uporabnin za uporabo železniške infrastrukture (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 7, zvezek 5, str. 404)

### Izrek

1. Republika Slovenija s tem, da ni sprejela ukrepov, potrebnih za uskladitev:

— s členom 6(3) Direktive Sveta z dne 29. julija 1991 o razvoju železnic Skupnosti (91/440/EGS), kakor je bila spremenjena z Direktivo 2004/51/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004, in Prilogo II k tej direktivi ter členom 14(2) Direktive 2001/14/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2001 o dodeljevanju železniških infrastrukturnih zmogljivosti in naložitvi uporabnin za uporabo železniške infrastrukture, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004, in

— s členi 6, od (2) do (5), 7(3), 8(1) in 11 Direktive 2001/14, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2004/49,

ni izpolnila obveznosti iz navedenih določb.

2. V preostalem se tožba zavrne.
3. Evropska komisija, Republika Slovenija, Češka republika in Kraljevina Španija nosijo svoje stroške.

<sup>(1)</sup> UL C 103, 2.4.2011.